

# Holy Family Parish

Sacred Heart-St. Joseph-St. Ladislaus churches, New Brunswick NJ  
a trauma-informed community

[www.holyfamilyforall.org](http://www.holyfamilyforall.org) or [pl.holyfamilyforall.org](http://pl.holyfamilyforall.org)

email: [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

## We worship:

**The Lord's Day:** 4:30pm Sat. vigil at Sacred Heart  
8:00am (St. Ladislaus); 9:00am (Polish, St. Joseph),  
10:00am (Spanish/English, Sacred Heart),  
10:30am (Hungarian, St. Ladislaus),  
12:00pm (Spanish, St. Joseph);  
7:00pm (Spanish, St. Joseph)

**Weekday:** 7:00am M-F (St. Ladislaus)  
8:00am M-Sat (Sacred Heart chapel)  
7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish),



Holy Family Parish

MEMORIAL  
DAY

### THROOP AVENUE PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901  
Parish Center phone: 732-545-1681  
Fax: 732-545-5059

Center hours: Mon-Thur 8:30am-4:30pm; Fri 8:30am-12pm

### PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, *Caritas* associate, trauma-informed  
(ext 108) - [BrandyA@holyfamilyforall.org](mailto:BrandyA@holyfamilyforall.org)

Jennifer HERRERA, youth empowerment specialist  
(ext. 113) - [JenniferH@holyfamilyforall.org](mailto:JenniferH@holyfamilyforall.org)

Imre JUHASZ, parochial vicar  
[padre72@gmail.com](mailto:padre72@gmail.com)

Joseph KERRIGAN, pastor  
(ext. 106) - [HFPastor@holyfamilyforall.org](mailto:HFPastor@holyfamilyforall.org)

Catherine KOVARCIK, director of family faith formation  
[CatherineK@holyfamilyforall.org](mailto:CatherineK@holyfamilyforall.org)

Bridgette PEREZ, *Caritas* director  
(ext. 103) - [BridgetteS@holyfamilyforall.org](mailto:BridgetteS@holyfamilyforall.org)

Rocio RAMOS, director of pastoral services  
(ext. 102) - [RocioR@holyfamilyforall.org](mailto:RocioR@holyfamilyforall.org)

Diana RUIZ, *Caritas* associate, case manager  
(ext. 105) - [DianaR@holyfamilyforall.org](mailto:DianaR@holyfamilyforall.org)

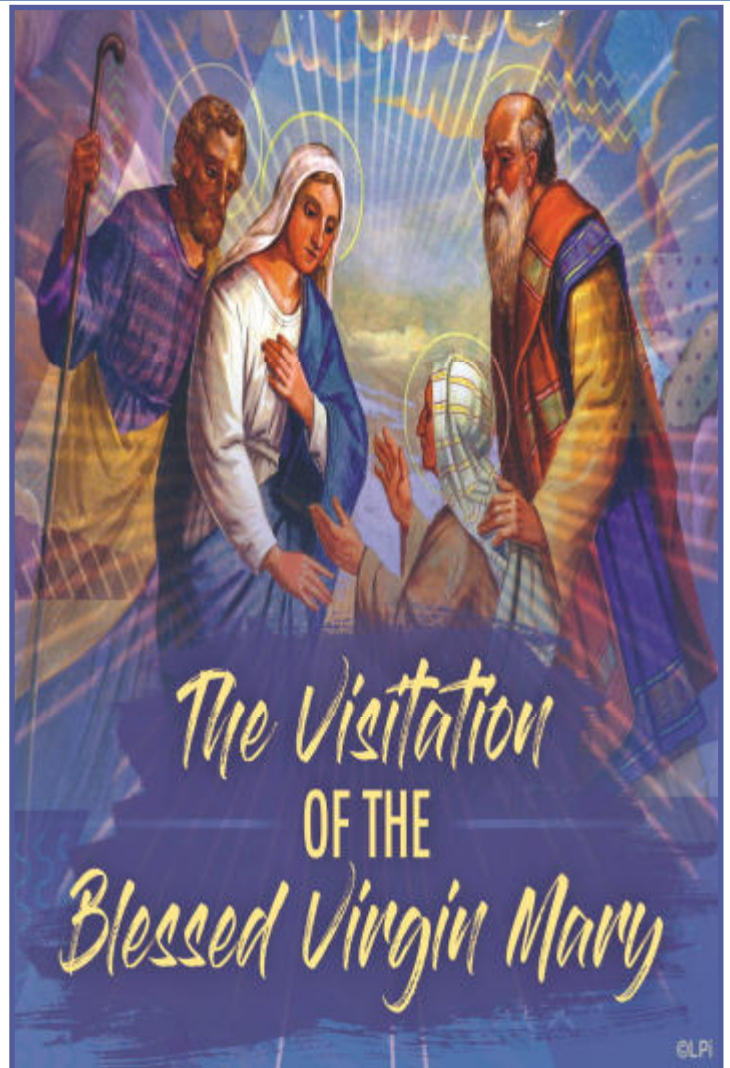
Renel SEVILLA, business and pastoral administrator  
(ext. 104) - [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)

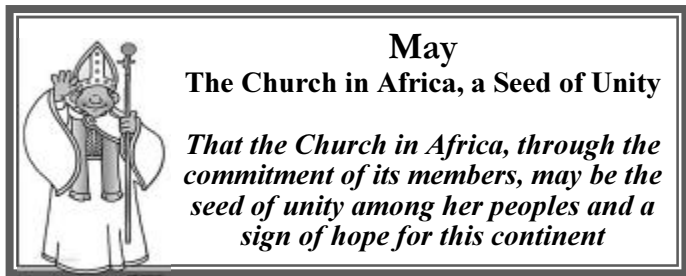
Nelson TORRES, deacon, plant and programming manager  
(ext. 107) - [salsaNT@comcast.net](mailto:salsaNT@comcast.net)

Aracely XELHUA, pastoral assistant  
(ext. 101) - [AracelyX@holyfamilyforall.org](mailto:AracelyX@holyfamilyforall.org)

### PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros  
FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair  
PASTORAL COUNCIL LEADERS: Magda Varga, Marie Zach  
SPECIAL ASSISTANT TO THE PASTOR: Alan Auciello  
THEOPHANY CENTER: Eileen Aguilar





**May**  
**The Church in Africa, a Seed of Unity**  
*That the Church in Africa, through the commitment of its members, may be the seed of unity among her peoples and a sign of hope for this continent*

**MASS SCHEDULE AND INTENTIONS**

**Saturday, May 25 - Saint Bede the Venerable, Priest and Doctor of the Church; Saint Gregory VII, Pope; Saint Mary Magdalene de'Pazzi, Virgin**

8:00 AM (SH) - (English) - Molly Lynch Beecher  
 4:30 PM (SH) - (English) - Special Intention: Greg Potkulski

**Sunday, May 26 - Sixth Sunday of Easter**

8:00 AM (SL) - (English) - John and Helen Kroneneyer  
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze sw.p. Edwarda Zyczkowskiego  
 10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Por la Familia Rojas Pelaez  
 10:30 AM (SL) - (Hungarian) - For the People  
 12:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the People  
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the People

**Monday, May 27 - Saint Augustine of Canterbury, Bishop**

7:00 AM (SL) - (English) - Father Capistran Polgar  
 8:00 AM (SH) - (English) - Elizabeth Barry

**Tuesday, May 28 - Easter Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - Andrew Beecher Jr.  
 8:00 AM (SH) - (English) - Frank Kaminski  
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Por las Almas del Purgatorio

**Wednesday, May 29 - Easter Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - Father Capistran Polgar  
 8:00 AM (SH) - (English) - Henry Hagerman Sr.- 26th Anniversary  
 7:00 PM (SH) - (Spanish) - Eva Quiroz Olea

**Thursday, May 30 - The Ascension of the Lord**

7:00 AM (SL) - (English) - Mae Colligan Kenny  
 8:00 AM (SH) - (English) - For the People  
 7:00 PM (SH) - (Bilingual) - For the People  
 7:00 PM (SJ) - (Hungarian) - Ferenc Horvath

**Friday, May 31 - The Visitation of the Blessed Virgin Mary**

7:00 AM (SL) - (English) - Gerald K. Doherty  
 8:00 AM (SH) - (English) - Julia Mikotajuk

**Saturday, June 01 - Saint Justin, Martyr**

8:00 AM (SH) - (English) - Mike Mikotajuk  
 4:30 PM (SH) - (English) - David Sabo

**Sunday, June 02 - Seventh Sunday of Easter**

8:00 AM (SL) - (English) - For the People  
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze sw.p. Jaroslawa Kaldan  
 10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Familia Rojas Pelaez  
 10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Father Capistran Polgar  
 12:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the People  
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the People

**Sanctuary Candle - For the Health of Catalina Osorio**

Note: Though not published here to meet publication deadlines, late requests for Mass intentions are honored at appropriate Masses.

**Time - Talent - Treasure**  
**Thank you for your generosity!**

**Weekend Collections:**  
 05/12 - \$3,522  
**Special Collection for Native & Black Americans - \$1,006**

**To date, Bishop's Annual Appeal \$12,065 - % to goal\* - 86.2%**  
**Let's all pull together to reach/exceed our BAA goal of \$14,000\***

**FAMILY MILESTONES**

**CHRISTIAN MARRIAGE** - June nuptials: Hilary Escoboza & Jeffrey Collado, June 1, at 2 PM, St Joseph Church, Judy & Francisco, June 15, 2 PM, Sacred Heart Church, as well as, Esperanza & Patricio, June 22, 2 PM Sacred Heart. Blessings!

**QUINCEANERA MASSES** - Let's pray & bless our Quinceanera celebrants for May: Ashanti Gil, Jeimi Reyes, Melly Merida, Daisy Salazar, Laura Mora, and Lesli Mendez. June Quinceaneras to be published soon.

**BAPTIZED IN THE NAME OF THE FATHER, SON & SPIRIT** - Let's offer our prayers to those baptized on May 18 at Sacred Heart: Jesus Galindo, Angie Sherlyn Matinez Nicolas. Julio Eduardo Martinez Nicolas, Joselyn Martinez Nicolas, Magaly Jesus Ortiz Chavez, Eric Iker Matinez. Bendiciones!

**PLEASE CALL ROCIO RAMOS at the PARISH CENTER**  
**732-545-1681 Ext 102 for details.**

■ **BAPTISM** - our preference is to celebrate Baptism at a Sunday Mass, or in the Saturday afternoon monthly group of baptisms (date varies).

■ **SACRAMENTS OF HEALING: Anointing or Reconciliation** - by appointment or at scheduled seasonal services, usually the last Monday evening of the month.


■ **MARRIAGE** - parishioners are invited to contact the Throop Avenue Center at least one year in advance of the proposed wedding date, to secure eligibility and availability.

**Flores De María**  
*(Nunca es muy temprano para responder a Dios)*

Grupo de niñas de 7 a 17 años de edad que quieren acercarse a Dios por medio del ejemplo de María.

**Rocio Ramos-732-545-1681 ext. 102**  
**Diacono Nelson-732-545-1681 ext. 107**


*For basic human needs, access our Conference Society of St. Vincent de Paul through Diana Ruiz from the Pastoral Team, at 732-545-1681 (ext. 105), or DianaR@bolyfamilyforall.org.*



**Diana Ruiz' Hours:**  
**Sunday - 8am - 2pm, Tues., Wed., Thurs., 9am - 5pm**  
 Jane Dowling, conference president  
 Joseph Grau, vice-president  
 Lori Snyder, treasurer  
 Chris Kokoszka, secretary

**HORARIO DE SERVICIO**  
**DE INMIGRACION / IMMIGRATION SERVICES**  
**CARIDADES CATOLICAS/CATHOLIC CHARITIES**  
 56 Throop Ave. New Brunswick, NJ  
**\*\*\*BY APPOINTMENT ONLY NOW\*\*\***  
 Call 732-324-8200 to make an appointment with a Catholic Charities accredited counselor.

**PRAY FOR THE SICK - ONLY MEMBERS OF THE FAMILY can add names** to our list of sick parishioners, please pray for them, especially Brian Barry, Zofia Baginski, Zofia Lesiak, Thomas Leskowski, Jadwiga Pawlowska, Wladystaw Prosciak, Roman Szwarc, Irena Szwczak, Brian Ward, John Ward, Margaret Belso, Kit Maloney, Amy Grau Bates, Faith Anderson, Waleria Klimkiewicz, Karen Bodnar, Edward Hernandez Brito, Gloria Silzer, Raveena & Vanessa Gayo.



## PARISH NEWS



CONGRATULATIONS to our First Holy Communicants in the Family Faith group May 18:

Yaritzi Carrillo  
 Kaylyn Contreras  
 Serena Cruz  
 Alan Cruz Barragan  
 Brittani España  
 Kaylee Flores Marin  
 Ariana Gaspar Ramirez  
 Eliseo Gomez  
 Lindsay Gomez  
 Antonio Gonzalez  
 Jeffrey Gonzalez Ricardo  
 Lesslie Guevara  
 Maite Gutierrez  
 Margarita Hernandez  
 Carissa Kovarcik  
 Geovanny Lopez  
 Yadira Anai Mariche  
 Angie S. Martinez  
 Julio E. Martinez

List of names continued in the next column...

**Trauma - Informed Tweets** -- Do you ever wonder what we mean when we say Holy Family is a "trauma - informed" parish community? During these 50 days of Easter, our Caritas team is writing topical tweets in this area for our parish Twitter account. Just go to [twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all) to read and be informed.

**Memorial Day, Monday, May 27** -- While our two morning daily Masses will be celebrated, the Parish Center will be closed for Memorial Day. (Note that for the next civic holiday, July 4, we will have only one daily Mass, at 9am, at St. Ladislaus.)

**SOLEMNITY OF THE ASCENSION: Thursday, May 30.** Besides our two regular morning Masses, we will have a 7pm Mass in Hungarian (St. Ladislaus) and a 7pm multilingual Mass at St. Joseph.

**SACRED HEART DAILY MASS** moves to the hall chapel Monday, June 10, as Ordinary Time resumes.

**Ukulele Camp Grant** -- Holy Family has been awarded a grant by Middlesex County to fund our Summer Ukulele Camp. We have not received details about the actual amount yet, but thanks to our Caritas team and Deacon Nelson Torres for making a successful application.

**HOLY FAMILY LEISURE CLUB** is taking a summer hiatus and will resume meetings in the fall.

## NOTICIAS DE LA PARROQUIA



FELICIDADES Y BENDICIONES para el Grupo de Primera Comunión el 18 de mayo: (continuado)

Erick Martinez  
 Aurora Martinez Ramirez  
 Martin David Narvaez  
 Marilyn Ortiz  
 Diana Perez  
 Jacqueline Pimentel-Ruiz  
 Javier Pimentel-Ruiz  
 David Quintero  
 Alexa G. Rojas  
 Anthony Z. Rojas  
 Izuhitzi D. Rojas  
 Delvin Ruiz Silvestre  
 Angely Sanchez  
 Candido Sanchez  
 Cristophe Santiago  
 Ansly Sumano  
 Dealegha Valerio

**Tweets informáticos sobre el trauma:** ¿Alguna vez se pregunta a qué nos referimos cuando decimos que la Sagrada Familia es una comunidad parroquial "informada sobre el trauma"? Durante estos 50 días de Pascua, nuestro equipo de Caritas está escribiendo tweets de actualidad en esta área para nuestra cuenta parroquial de Twitter. Simplemente vaya a [twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all) para leer y estar informado.

**Servicio de Penitencia Mensual** - Lunes, 20 de mayo en el lugar de adoración de San José, 7pm. Nos complace informar que hemos otorgado un contrato para renovar el confesionario de San José, y esperamos completarlo el próximo mes.

**Día de Recordación, lunes 27 de mayo** – Se celebraran nuestras dos misas diarias por la mañana, el Centro Parroquial estará cerrado por el Día de Recordación. Tenga en cuenta que para la próxima festividad cívica, el 4 de julio, tendremos solo una misa, a las 9 am, en San Ladislaus.

**SOLEMNIDAD DE LA ASENCION:** jueves, 30 de mayo. Además de nuestras dos misas matinales, tendremos una misa en húngaro (St. Ladislaus) de 7pm y una misa multilingüe en San Jose a las 7pm.

**Se recibirá subsidio económico para el Campamento de Verano de Ukulele** – La Sagrada Familia ha sido informada de que el Condado de Middlesex nos ha otorgado una subvención para financiar nuestro Campamento de Verano de Ukulele. Aún no hemos recibido detalles sobre el monto real, pero gracias a nuestro equipo de Caritas y al diácono Nelson Torres por hacer una solicitud exitosa.

**EL CLUB LEISURE** está tomando una pausa de verano y reanudará las reuniones en el otoño.



## **Saint Ladislaus Church @ Holy Family Parish**

Building God's Kingdom on earth. What does this mean to us individually and as a community in Jesus Christ?

We read in Revelation 21 that the Risen Christ has assumed his position in Heaven to the right of God's throne as the rightful heir of Heaven and Earth. The New Jerusalem in Heaven is the Temple of Jesus Christ, the Lamb of God where a perfect Communion with the one Ever-Living God exists without the sacrifice of the Mass anymore. This Community still has walls, but these are more like boundaries of pure versus impure. Similar physically, to noble metals when they are purified in a crucible to remove impurities. This Heaven will come down to Earth when the new Earth is created for mankind. It will be man's new Eden, and God will dwell alongside man as Father and Son.

Will man be created once again? What will happen to those that are already here? Don't worry it's happened already! The new man has been created in Jesus Christ, and we are spiritual heirs to Him if we learn His teachings and keep His Commandment. Jn 13:34-35

Fortunately for us, we are not in the dark anymore like those of the Old Testament who lived before Christ Jesus was born into the world. Unfortunate for us is the fact that we forget this time and time again and sin against His Holy Name and His Holy Presence. This happens when we don't act appropriately and don't revere the presence of the Blessed Sacrament and when we take Holy Communion disposed to mortal sin or with disregard to the true presence of the Body and Blood of Jesus Christ.

We may think we are getting away with it, because no one knows our sins, but we are deceiving ourselves and forfeiting our opportunity for salvation. It is not in Purgatory that our purification journey or pilgrimage begins, but rather here on earth at birth. We can only form and change our supernatural existence as God created it in the natural world. After that, we must rely on the prayers of the faithful to get to Heaven. Why take that chance? God created the natural world for us to achieve this and placed us in a state of Sanctifying Grace. However, the Evil one also has power over the physical world. So, God helped us along to achieve our goal and finally, sent His only son, Our Lord Jesus Christ to show us the way.

The supernatural state of existence can only be perturbed by the natural world; hence, God's creation of the world. Therefore, building God's Kingdom on earth is an active state of existence, that we must constantly mold and form with the sacrifices we make for others through "faith, hope and love... but the greatest of these is love." 1Cor 13:13



**OGŁOSZENIA PARAFIALNE**  
**VI Niedziela Wielkanocna**  
**26 maja 2019 r.**

Trwa **miesiąc maj**, poświęcony naszej **najlepszej Matce Maryi**. Po dzisiejszej Mszy Św. pozostaniemy, aby wspólnie odmówić Litanię Loretańską.

W miesiącu maju modlimy się również w sposób szczególny za nasze **mamy, babcie, prababcie, siostry**, a także **matki chrzestne**, ofiarując za nie duchowy bukiet modlitwy. Wszystkie intencje są umieszczone na ołtarzu i ofiarowane wraz z modlitwą w ciągu całego miesiąca maja!

**Spotkania „Leisure Club”** zostają zawieszane na okres wakacyjny i będą kontynuowane we wrześniu.

W najbliższy **czwartek, 30 maja**, przypada **Święto Wniebowstąpienia Pańskiego**. **Msza Święta** w języku polskim zostanie odprawiona **o godz. 7:00 wieczorem**.

**Druga kolekta** w następną niedzielę zostanie przeznaczona na **Society of St. Vincent De Paul**.

**PARISH ANNOUNCEMENTS**  
**Sixth Sunday of Easter, May 26, 2019**

We are in the month of May, which is **the month of our best Mother, Mary**. Let's stay after the Mass today to pray **the Litany**.

Also, throughout the month of May, please remember in your prayers **all mothers** both living and deceased, and our **grandmothers, great grandmothers, sisters, and godmothers**. All intentions are placed on the altar and offered in a special way in the month of May.

**The Leisure Club** is taking the summer off and will resume meetings in September.

On this coming **Thursday, May 30**, we will celebrate **the Feast of Ascension of our Lord**. **The Mass** in Polish will be **at 7 p.m.**

Next Sunday's **second collection** will be for **St. Vincent De Paul Society**.

**CLINTON  
MONUMENT COMPANY**

40 Years of  
Experience



Granite and  
Bronze  
Monuments

841 Cranbury Road, Jamesburg, NJ

732-521-3020

(DIRECTLY ACROSS FROM HOLY CROSS BURIAL PARK)

Fully Insured Free Estimates

**MULLER  
BROTHERS  
PAINTING**

Interior • Exterior  
Wallpapering • Power Washing

JOHN MULLER

732-407-6274

**C. F. T. TAX, INC.**

PAUL BRAVO

Bookkeeping & Tax Return  
Open Year Round

732-626-5900

www.cfttaxinc.com

brapa2@aol.com

1060 AMBOY AVENUE • EDISON

*Selover  
Funeral Home*

555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK

732-828-2500

RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443

GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063

www.seloverfuneralhome.com

**GOWEN FUNERAL HOME**

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)

Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)

Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)

732-545-1344 | Fax: 732-296-0941

239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

**HELP PROTECT  
YOUR FAMILY & HOME**  
CALL NOW! 1-888-862-6429



HOME SECURITY TEAM

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

**BOYLAN**

*Funeral Home*

188 Easton Avenue  
New Brunswick, New Jersey 08901

(732) 545-4040

FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue

Edison, New Jersey 08817

(732) 572-0076

FAX: (732) 572-0599

BoylanFH.com

~ family owned and operated since 1958 ~



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986

Residential & Commercial

Sales and Service

All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC, PLUMBING  
HEATING & COOLING**

1186 Livingston Avenue  
North Brunswick, NJ 08902



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS

www.daltonelectricco.com

**732-247-7390**

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

**La Guelaguetza Mexican Store**

240 Somerset Street

(732) 979-8737

Mole • Quesillo • Queso • Chocolate • Pan De Yema  
Moyete • Semita • Tlayudas • Frutas • Bolis • Ropa  
Tipica • Artesanias • Paqueteria

Envios De \$\$ - Y Mucho Mas - Visitenos



ELMWOOD CEMETERY

Garden cemetery  
Cemeterio jardin

732-545-1445

350 Commercial Avenue  
New Brunswick

info@theelmwoodcemetery.com

www.theelmwoodcemetery.com

All welcome  
Todos bienvenidos



**WE'RE HIRING  
AD SALES EXECUTIVES**



- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT

careers@4LPi.com • www.4LPi.com/careers

**catholicmatch®  
New Jersey**



CatholicMatch.com/NJ

**AVAILABLE  
FOR A LIMITED TIME**

**ADVERTISE YOUR  
BUSINESS HERE**

Contact **Steve Campo** to place an ad today!  
scampo@4LPi.com or (800) 477-4574 x6450



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lp.com

Holy Family Parish, New Brunswick, NJ 03-0936